

uzavretá podľa § 588 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka  
medzi týmito zmluvnými stranami

**Predávajúci :** 1/ Cagalová Mária, r. Masárová, nar. , r.č.:  
bytom  
štátny občan SR  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
(ďalej len predávajúci 1)

2/ Masár Štefan, r. Masár, nar. \_\_\_\_\_, r.č.: \_\_\_\_\_  
bytom  
štátny občian SR  
Bankové spojenie:  
IBAN: .....  
(ďalej len predávajúci 2)

**Čl. II.**

**1.**  
**Cagalová Mária, r. Masárová, nar.** \_\_\_\_\_, **r.č.:** \_\_\_\_\_, bytom \_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_ , štátny občan SR, je vlastníkom nasledovných nehnuteľností zapísaných v katastri  
nehnuteľností vedenom Okresným úradom Nové Mesto nad Váhom, katastrálny odbor, nachádzajúce  
sa v okrese Nové Mesto nad Váhom, obec Podolie, k. ú. Podolie na:  
**A/ LV č. 4585, podiel 3/4:**

- parcela registra „E“ č. 836/1 (záhrada) o výmere 1627 m<sup>2</sup>

**2.**  
**Masár Štefan, r. Masár, nar.** \_\_\_\_\_, **r.č.:** \_\_\_\_\_, bytom \_\_\_\_\_, štátny občan SR, je vlastníkom nasledovných nehnuteľností zapísaných v katastri nehnuteľností vedenom Okresným úradom Nové Mesto nad Váhom, katastrálny odbor, nachádzajúce sa v okrese Nové Mesto nad Váhom, obec Podolie, k. ú. Podolie na:  
**A/ LV č. 4585, podiel 1/4:**

- parcela registra „E“ č. 836/1 (záhrada) o výmere 1627 m<sup>2</sup>

1. Predávajúci 1 touto zmluvou predáva zo svojho vlastníctva nehnuteľnosti uvedené v Čl. II., bod 1. písm. A/ tejto zmluvy kupujúcej v príslušných podieloch, ktorá uvedenú nehnuteľnosť od

predávajúceho 1 kupuje do svojho vlastníctva v podieloch podľa Čl. II., bod 1. písm. A/ tejto zmluvy.

2. Predávajúci 2 touto zmluvou predáva zo svojho vlastníctva nehnuteľnosti uvedené v Čl. II., bod 2. písm. A/ tejto zmluvy kupujúcej v príslušných podieloch, ktorá uvedenú nehnuteľnosť od predávajúceho 2 kupuje do svojho vlastníctva v podieloch podľa Čl. II., bod 2. písm. A/ tejto zmluvy.

#### Čl. IV.

1. Predávajúci 1 predáva svoje podiely na prevádzaných nehnuteľnostiach za celkovú dohodnutú kúpnu cenu 18 303,75 EUR, slovom osemnásťtisícristotri eur sedemdesiatpäť centov. Kupujúca zaplatí predávajúcemu 1 za prevádzané podiely na nehnuteľnostiach podľa Čl. II., bod 1. písm. A/ tejto zmluvy do 10 dní po podpise tejto zmluvy a jej zverejnení prevodom peňazí zo svojho účtu na účet predávajúceho 1 uvedený pri mene predávajúceho 1 v Čl. I. tejto zmluvy.
2. Predávajúci 2 predáva svoje podiely na prevádzaných nehnuteľnostiach za celkovú dohodnutú kúpnu cenu 6 101,25 EUR, slovom šesťtisícstojeden eur dvadsaťpäť centov. Kupujúca zaplatí predávajúcemu 2 za prevádzané podiely na nehnuteľnostiach podľa Čl. II., bod 2. písm. A/ tejto zmluvy do 10 dní po podpise tejto zmluvy a jej zverejnení prevodom peňazí zo svojho účtu na účet predávajúceho 2 uvedený pri mene predávajúceho 2 v Čl. I. tejto zmluvy.

#### Čl. V.

1. Túto zmluvu, kúpu a kúpnu cenu schválilo Obecné zastupiteľstvo v Podolí dňa 11.06.2025 svojím uznesením č. 229/2025. Predmetné uznesenie je prílohou tejto kúpnej zmluvy.
2. Táto kúpna zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle kupujúcej a na Centrálnom registri zmlúv. Túto kúpnu zmluvu obec zverejní na svojom verejnom registri na internete a v Centrálnom registri zmlúv pred jej podaním na vklad na Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, katastrálny odbor.

#### Čl. VI.

1. Predávajúci 1 a predávajúci 2 vyhlasujú, že na prevádzaných nehnuteľnostiach neviaznu žiadne ťarchy, vecné bremená ani iné právne povinnosti, ktoré by bránili voľnému nakladaniu s nehnuteľnosťami.
2. Predávajúci 1 a predávajúci 2 vyhlasujú, že nevykonajú žiadny úkon, ktorý by v budúcnosti tieto prevádzané nehnuteľnosti mohol zaťažiť akýmkoľvek bremenom alebo aby tretia osoba mohla dosiahnuť odporovateľnosť tohto právneho úkonu pred súdom, čím by sa voči nej mohol stať tento prevod neúčinným.
3. Kupujúca vyhlasuje, že stav prevádzaných nehnuteľností pozná z osobnej prehliadky.

#### Čl. VII.

1. Kupujúca navrhuje a predávajúci 1 a predávajúci 2 súhlasia s tým, aby nehnuteľnosti uvedené v Čl. II. tejto zmluvy, boli v katastri nehnuteľností zapísané do vlastníctva kupujúcej v podieloch podľa ustanovení tejto zmluvy.

#### Čl. VIII.

1. Vlastnícké právo k prevádzaným nehnuteľnostiam prechádza na kupujúcu povolením vkladu do katastra nehnuteľností. Právne účinky vkladu vznikajú na základe právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Nové Mesto nad Váhom, katastrálneho odboru o jeho povolení. Týmto prejdú na kupujúcu aj všetky práva a povinnosti spojené s užívaním, vlastníctvom prevádzanej nehnuteľnosti.
2. Predávajúci 1 a predávajúci 2 sa zaväzujú poskytnúť kupujúcej všetku potrebnú súčinnosť pri tomto prevode vlastníckeho práva k prevádzaným nehnuteľnostiam na kupujúcu. Počas doby, kým nastane prevod vlastníckeho práva na kupujúcu, nesmú predávajúci 1 a predávajúci 2 s predmetom predaja nakladať žiadnym spôsobom, nesmú ho ďalej scudzovať, zaťažovať, či prenajímať.
3. Účastníci s prihladením na ust. § 47 Občianskeho zákonníka výslovne vyhlasujú, že všetkými svojimi doterajšími písomnými zmluvnými prejavmi týkajúcimi sa prevodu vlastníctva k nehnuteľnosti špecifikovanej v Čl. II. tejto zmluvy sú viazaní až do právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Nové Mesto nad Váhom, katastrálneho odboru o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. V prípade, že Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, katastrálny odbor návrh na vklad vlastníckeho práva z tejto zmluvy zamietne z viny niektorého z účastníkov, tento účastník je povinný urobiť v tomto nápravu.
4. Predávajúci 1, predávajúci 2 a kupujúca sa dohodli, že v konaní povolenia vkladu tejto zmluvy do katastra nehnuteľností, bude predávajúceho 1 a predávajúceho 2 zastupovať štatutárny zástupca kupujúcej obce Podolie, PaedDr. Rastislav Bobocký, starosta obce Podolie, ktorého týmto splnomocňujú predávajúci 1 a predávajúci 2 k podpísaniu a podaniu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností z tejto zmluvy, opravovania prípadných chýb a iných zrejmých nesprávností v písomnom vyhotovení zmluvy a návrhu na vklad, ako aj doplnenie zmluvy a návrhu na vklad. Štatutárny zástupca kupujúcej toto plnomocenstvo prijíma, čo potvrdzuje svojím podpisom na tejto zmluve.

## Čl. IX.

1. Zmluvné strany si dávajú navzájom súhlas so spracovaním ich osobných údajov uvedených v tejto zmluve v zmysle § 14 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, a to na účely spísania tejto zmluvy, jej evidovania, jej predloženia príslušným orgánom a organizáciám, ktoré budú o nej a na jej základe rozhodovať alebo overovať jej údaje. Doba platnosti použitia osobných údajov účastníkov tejto zmluvy je obmedzená na dobu trvania tejto zmluvy. Súhlas je vyjadrený podpismi zmluvných strán na tejto zmluve.
2. Dotknuté osoby majú právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním osobných údajov, ktoré sa ich týkajú. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním; pred poskytnutím súhlasu boli dotknuté osoby o tejto skutočnosti informované, čo potvrdzujú podpisom na tejto Zmluve. Dotknuté osoby môžu súhlas odvolať rovnakým spôsobom, akým súhlas udelili.
3. Dotknuté osoby, podpisom na tejto Zmluve potvrdzujú, že udelili súhlas so spracovaním osobných údajov slobodne, vážne, žiadna zo zmluvných strán nekonala v tiesni, omyle ani za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Dotknuté osoby tiež prehlasujú, že uzavretie tejto Zmluvy a plnenie z nej nebolo podmienené udelením súhlasu so spracovaním osobných údajov.

## Čl. X.

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania kupujúcou a predávajúcimi, účinná je po jej zverejnení a dňom právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Nové Mesto nad Váhom, katastrálneho odboru o povolení vkladu do katastra nehnuteľností.
2. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia budú spolu s návrhom na vklad podané na Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, katastrálny odbor a po jednom vyhotovení obdrží každý účastník tejto zmluvy.
3. Účastníci kúpnej zmluvy vyhlasujú, že si túto kúpnu zmluvu vyhotovenú v piatich rovnopisoch pred jej podpísaním prečítali, súhlasia s jej obsahom, a že bola uzavretá po vzájomnej dohode.
4. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, že táto zmluva sa zhoduje s prejavom ich slobodnej vôle a že sú týmto prejavom viazaní až do právoplatného vkladu vlastníctva predmetnej nehnuteľnosti na kupujúcu. Na znak toho, že účastníci túto kúpnu zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, ju vlastnoručne podpisujú.
5. Ostatné právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení platnom v čase jej podpísania účastníkmi.

Predávajúci 1:

V Podolí, dňa 20.08.2025

Kupujúca:

V Podolí, dňa 20.08.2025

---

**Mária Cagalová**

---

**Obec Podolie**  
**v.z. PaedDr. Rastislav Bobocký**  
**starosta obce**

Predávajúci 2:

V Podolí, dňa 20.08.2025

---

**Štefan Masár**